

წელიწადი  
პირველი

16 იანვარი  
1877 წ.



საზოლიტიკო და სოლიტერატურო გაზეთი.

ბამონის სუთხაბათობით

ხელის მოწერა: ტფილისს, ჟივერიისა რედაქციისაში, მთაწმინდის ქუჩასაჲ, შიოყვის სასაღვთის სემოდ. № 5  
ქუთაისს, ანტონ ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

ჟივერიისა ფასი 1877 წელს.  
ათის თვისა, გაზეთისა და გაუქმდესა... 6 მან. —  
თითო სიბუთი . . . . . — 15 კან.

თუ საჭიროება მოითხოვს, ბუღალტერია გასწორდეს და შე-  
მოკლებს დასაბუღებო გამოცხადებულ წერილებს.  
განცხადება შილდის ქათოლსა და რუხულს ეძახება.

საძიებელი: I. ქალების არჩევის უფლება და  
ინგლისის პრინციპები. — III. ომის ამბები. — II სხვა-  
ლიტიკო მიმოხილვა. — IV. კავთობა სოფელ გურდ-  
ელაურში (აიგურიისა გორბონდინგისა). — V. უცხო-  
გრანდიული განხილვა, (შემდეგი) დ. ლუბინოვისა. —  
VI. ფიცი გეგმად და ბოლო გეგმირებებს. — VII. სახა-  
ურთა და სფიქტრული, შ. ნ. . . . .

გზას და დიდის ტოტმსნებით გამოდის სადღეს. ბეგრს  
ტანჯვას და ვივალას გამოიღოს სახლი წარის მქა-  
დგებელი, ბეგრს რისხვას და შექვერებას განხილვის ეიდ-  
რე დაიფილებს სასოგადოებას და ჩაგონებს თავის  
საკუთარ რწმუნს. სახლის წარის და რწმუნის მიმდევარს  
დიდი სიმტყვე სასიხათს და დიდი სასიკებას გამარჯვე-  
ბის უნდა ჰქონდეს, რომ გული ზრ გაუგვიდეს და  
სედიღან არ გაუშვას მის მიერ დაწვეული საქმი. ამ  
გვარი სიმტყვე და სასიკებას იხილვის ქალებს გამო-  
ჩინეს ამ თვის წლის განმავლობაში. ივინ წინა-ბეჭდვით  
და ლხანაგით განწვეტილად ქადაგობდნენ და, თუჩრ  
პარლამენტო უარს ჰყოფდნ მათ თხოვრის. ესა მათ თხოვრის,  
რომელიც უნაყოფიერ არ ჩაუვლია. ესა მათ თხოვრის,  
რომელიც ბრძოლის სელით წარუდგინეს პარლამენტსა  
430,000 ზირს უწერის სელი მამის, როდესაც თვის  
წლის წინად 1,500 ვაცს იწერის სელი.

მალევის არჩევის უფლება და ინგლისის  
პარლამენტი.

თავს წელიწადსა გიორგ მას აქეთ, რაც ქალებს  
ზირეკლად არჩევის უფლება თხოვრის ინგლისის პარ-  
ლამენტში. მამის ეს თხოვრის დიონ-სტუარტ-მილდისა შე-  
იტანს ლონდონის პარლამენტი. არჩაზედ 1500 ვაცს  
იწერის სელი. მას აქეთ ეს საქმი არმდეთ არ შემწვარა,  
არამედ საკვირვლად გამოდინდ, სიმტყვე და საიყოფი  
მოქმეტს, უფრო გავრცელდ და თითქმის შიღის სასო-  
გადოებას მოედო. ეს განუყოფად მათ უფროს საკვირვე-  
ლი, რომ ამ თვის წლის განმავლობაში ქალებს ყოველ  
წლიე შექმნდნ პარლამენტში ერთი და იგივე თხოვრის  
და პარლამენტო ყოველწლიე ურთის და იმავე უარს ეუ-  
ნებოდნ. ამას ვინ არ გაუგვიდეს უფლი და ვინ არ  
დაჭარბებდ სასიკებას? მაგრამ ლონდონის ქალებს ვაუ-  
გად ივინა, რომ ინგლისში ყოველგვარი ცვლილება შეუ-  
ძლებელია თუ ამ ცვლილებაში სასოგადოების წარის არ  
მიიხილდ და არ დაიფილია. სასოგადოების წარის გა-  
მოცდეს და დაიფილება თუ თქვენც იტყვით მათსეველი,  
პარლამენტი არ წარის და ჩვენს არ მოხერხდება. სასო-  
გადოებას არმდეთ მართო იმისთანა მნიშე საქმი, როგო-  
რინც ქალთათვის საზოლიტიკო უფლების მინიჭებას, არამედ  
მტრე საქმი მინდინდეს მთხოვრის ხეულებრივს, კათოლიკის

აი რამე მდგომარეობას ქალების გულის ტვივილი ამ შექ-  
მისევეს: მათათვის (24 მასის) ქალებს დეპუტატის მივი-  
და მისისტრ ნორტოტონის და თხოვრის წარუდგინეს. ეს-  
გორტის ქალმა უთხრა, რომ ბეგრის უმთავრესი საწადი  
მამულ-დედულის ქალების საკუთრება და დედიობაბრე-  
თის მახელითა ამორჩევისათვის კრწა აქეთ მინიჭებუ-  
ლია დეპუტატებს ამორჩევისათვის ვი არს აქეთო უფ-  
ლებას. ეს უსამართლობაა და ამიტომ ესნათი პარლამ-  
ენტში სენ მთავრებისათო, როდესაც სენი იხოვან გა-  
ნირწევი. ნორტოტონს უთხრეს: საქმი რომ მართო დე-  
და-არჩევი იფოს მიგდებელი, მამის, რასაკვირველია, ქა-  
ლებსც უნდა ჰქონდეთ იგივე უფლება, როგორც კაცებს  
აქეთ. სენამ ამ შემთხვევაში საქმი სწავიფო და უნდა გავიხი-  
ვდეს. კერ უნდა გამოვიკვიროთ თუ რა უფლები ექმნება  
ამ ცვლილებას, რომელსაც თხოვრის და მტრე-გაი  
დრო შეგირწევით თუარს ჩაუ თხოვრის წარმოხდენდ

და განსწავლა. პირველ შესაძლებელი მართლაც უსამართლო-  
ბას, რომ ქალებს არჩევანში არა აქვთ მონაწილეობა, რე-  
დაქსი იტყვიან იმავე საზრეს იხილან სასჯელმწიფობის წინაშე  
როგორც კაცები. ამ არსაში, რომელიც ეხლა პარლამენ-  
ტივით შეტანილია, მოხსენიებულია, რომ ქალებს არჩევანის  
უფლება ექვსად იმ შემთხვევაში უნდა მიეცეთ, რა  
შემთხვევაშია გატარების ექვსჯერ, გარდა ქმრანის ქალებისა.

ეს უკანასკნელი პირობა შესანიშნავად და კარგად დაე-  
კვირება და შესწავლა უნდა, რომ განაშა მთავრობის მისი  
ფორმალური შედეგი. უნდა მოგახსენიოთ, რომ უდროთ-  
დროს დაიწყო ეს საქმე. მე ამ პირობა ახრისა არ ვახ-  
ლავარ, რომელიც ამბობენ, რომ ქალებს კენჭის ხმარე-  
ბა სერიოზულად არ შეუძლებათ. მაგრამ, როგორც წინა-  
მოვასხენით, პარლამენტო, ვიდრე თქვენ ითხოვას ავს-  
რულებოთ, კარგა უნდა დავეკვირვად და შესწავლოთ უფა-  
ლივე ის, რაც თქვენ მიერ ითხოვინეს ცვლილებას შეუდ-  
ება.“

ქალებს რომ ეც სურვილი აქვთ უფლებს, რა შედეგი  
ქვება? ქალთათვის არჩევანის უფლებას მინიჭება მანუ-  
შედათ თუ საკუთილო? ამ კითხვის გრძელი პასუხი მოკ-  
ლე მიმთხილავაში, რასაკვირველია, შეუძლებელია და ცალ-  
კვ წერადის დარსია. აქ მთლიად მოვასხენით თუ რა  
ითქვა ამ კითხვის შესახებ დონდონის პარლამენტში.

მითხვეს, როდესაც ამ საკანსულ ბასი განიძარ-  
თა, პარლამენტში ასალი არა თქმულა. რა. რაც ახალი წლის  
განმარტობაში თქმულა ქალების უფლების წინააღმდეგ  
ეწედა ის განიძარტეს ეხლაც. სელორედ დაიწყო  
დაპარვა, რომ ქალებს რა არჩევანის უფლება მიეცე-  
თა, რაგონობა დაიარსება, ქალებს სინაზე დაეკარგე-  
ათო, კატეხიკან რაიხდეს პატრიარქის დაქარგე-  
ნი, სასოკადობრივი წინააღმდეგე და სხვ. ეს არინ-  
დული პატრიარქის წინააღმდეგე, ერთის დაპატრიარქის სიტყვით, იმა-  
ში მდგომარეობს, რომ კარგი უკეთეს ადგილს ქალებს  
უთმობენ ექვსჯერ, სანც კი ერთმთხეთ შესაძლებელია,  
დაეხსარულია უქნება თუ დიდი რამ თამაშო. ეს პა-  
ტრიარქის წინააღმდეგე ქალებისათვის და თუ ამ  
უნიპარტობის დაკარგვა არა ქსურთა, არჩევანის უფლე-  
ბისგან სელი უნდა აიღონა.

გარდა ამის კიდევ სხვა ბევრი უფსურთი საბუთი  
მოაყვანეს ქალების თხოვნის წინააღმდეგ. მცალითებრ,  
დაპატრიარქის წინააღმდეგე, რომ თუ უქმრო ქალებს  
მიეცეთ კენჭი, მაშინ არა ქალა არ გათხოვნიან, არ-  
ჩევანის უფლება გაუთხოვრობის ჟიდლო იქმნება. ამა-  
ვე დაპატრიარქის წინააღმდეგე, სხვათა შორის, შემდეგი: რთომც  
ქალები ტყუარგონითი კაცებს არ დაუვარდებან, მაგრამ  
მითის მოქმედების საშარეხი სულ სხვა არის. ამის გარ-  
დად უნდა შესწავლოთ ქალებს საბოლოო

საგნები, რომელიც თაბარულად კენჭი ჩამოატარება სელ-  
დე. თრში ერთი: ან ხალხში უნდა გამოვიდნენ და სარე-  
ლიტიყო ურთობებში მონაწილეობა მიიღონ, ან არა და  
ახალი საბოლოო მომდერები გამოჩნდებიან, რომელ-  
ნიც იყოს შესაძლებელი რაგონობაში რომ ჩვენ ქალებს პო-  
ლიტიკა სსწავლიან. ისიც უნდა ავლიან, რომ სასო-  
ტადო საქმეში მომეტებული მნიშვნელობა თან და თან  
მალას ექვსჯერ. ამ შემთხვევაში რა შემწობას უნდა მო-  
ველოდეთ ქალთაგან. გულის-სისურვის ბოლოტიკის ისიც  
დიდი გავლენა აქვს ამ ფაქტ და წინადადების მიღების  
შემდეგ რომ უფრო გამოვიდნება. აქ უფ. ჭებერი იმ  
მოთხოვნაზე ამბობს, უსათუოდ, რომელიც ამის წი-  
ნააღმდეგ არის მიმართული. ეს გულ-შემატებელი პო-  
ლიტიკა უფ. ჭებერს ქალურ საქმელ უყვანს.

მეორე დაპატრიარქის კი წითქვა, რომ თუ ქალებს  
არჩევანის უფლება მიეცეთო, დიდად მანუბელი  
იქმნება, და აი რათ. თუ ქალები პარლამენტში მო-  
სწავლიან, მაშინ რაგონობის ლახათი დაიკარგება; და  
თუ მინადგან გარდ არ გამოვლიან, მაშინ ურთიან-  
ნი დაჩვენებან. ამ შემთხვევით სამცვლილებობა ისარგებ-  
ლებს და ქალების შემწობით არჩევანზე გავლენას იტო-  
ნიებს.

ეწედა ამ პირობა უმსხუხა დაპატრიარქის  
რომელიც სიტყვა შემდეგი:

რაც უნდა თქვან, მანც არც ერთი საქმე იმდენად  
წინ არ წამდგარა როგორც ქალების არჩევანის უფლების  
საქმე წამდგართ. თუცა სხსხსულია წინადადება ქალებს  
არჩევანის უფლების მწხარებასგან, მაგრამ ამის სომ  
მიანიჭებს, რასაც თხოვლობენ. ტყუილი თქმა არის ეი-  
თამ ეს წინადადება ქმრანის ქალების განთავისუფლებ-  
საც მოასწავებს. რ. ც. შექება მას ვითომ სხვდნი მომუ-  
რები ბოლოტიკის განდებანთა, ეს ახრად უსაფუძვლა: ვი-  
თამ რა დაუშლით ქალებს აიკითხეთ უწინადადაცხეთა,  
წინააღმდეგე და სხვ. ე. ი. იმავე გითო ისწავლობთ ბოლო-  
ტიკა; რა გზითაც კაცები სწავლობენ. ცვლი არ არის

\*) არჩევანის უფლება, როგორც მოეცესწებათ ქონე-  
ზიდ ამის დაპატრიარქი. ვისაც საუბრება ამა აქვს ანც ეს  
უფლება იქნ მინიჭებული. იტალიაში ქმრან ქალს ანთათი  
საკუთობა ამა აქვს. უოველი მისი ქონება ქმრან მწუფის  
განსათობარ ქალს ე. ი. აქვს უფლება აქონის უოველით სე-  
კუობა. მანც იტალიაში განსათობარი ქალი უფრო თავისუ-  
ფლია ვიდრე ქმრანი, ბოლოტიკის წინადადებაში მართო უქმრო  
ქალეო ამის სინსხსულია, რადგან იმათ ქვე საუბრებო,  
მაშასადამე მოხსენის უფლება უნდა ქმრანად როგორც გ-  
რეს. მაგრამ აქვს იმისა ეს კანონი რა დელითო, ვითო  
შემდეგ ქმრანმა ქალეოთაც ევეცე მოიხდომიონ. ან ამასვე  
ამისა უარსათო.



ვიდრე ლეგიტიმისტებისა და სხვა მონასწილეთა შორის უთანხმოება სუფევდა ყველსთვის ცხადი იყო; რომ სხვათა არ დაშლის ზღვრას, რადგანც ულეგიტიმისტობით სხვათა უმრავლესთა ვერ შესდგებოდა. მკვლარს მკვლარობა გამოაცხადა; რომ იგი სკვდობიდან პრესიდენტობას არ ეძებს და მომავალ ანკეფში ლეგიტიმისტებს იგივე მონასწილობა ექმნებათ; როგორც სხვა მონასწილეთა დასის კაცებს. რა კი ეს შეორეის ლეგიტიმისტებსა, რასაკვირველია, ანკეთათი დაბრუნდება; აღარ მისცეს მოავრობას ზღვრის დაშლის შესახებ, რადგანც მათი გულის ტვივილიც ის იყო, რომ ითითებე ესარბულებათ მომავალში.

რას უნდათ მონასწილებებს? მწელი გასაკებაა სწორე მოვასხსენით. თუმცა მათ ერთი მტერი ჰქვით—რუსუნილიცა, მაგრამ მტრის განდევნის შემდეგ ხომ რისიმე დადგება საჭიროა, რას დადგენენ—თითოთხანც არ იციან რადგანც მათ შორის მუდამი უთანხმოება და განსიქიზება ჰქუიფებს.

მაგრამ ვერ-ვერბობთ, როგორც უწინ იყო მოსხუენუელი, ზეითი და მოვლანი. ბონანსტრეილებსა, და ესენი არას ზოგჯერ, რომ თავისი გაიტიანეს და სწოლოდონ IV აბამანს ტანტრედ. იგიინ ყოველ დონისიბუბას სხმარბერ რომ როგორმე შეატყუენ სახლი. სა მაცლითობურ, რა არის სხვათა შორის. მოხსენებული იმ პრავამბინობა (განცხადებაში), რომელსაც ბონანსტრეილები სხლში ავრტყუებენ: იმპერია თავს იბენს და სეულიორე, ჰქენდა განსიორე მმართველობად შეაქმნება მისი ახალგაზდა შემკვიდრე (ე. ი. სწოლოდონ IV) პრამბლას აზირებს თავის გაუმკუთხული უფლებათობის. მესამე იმპერია სხმებლიცა სხმსერობის ვადას სმ წლანდ შეამოვლებს, უფურებს არა—პრდინარს სანგს (Рос-венные налоги), სმეშვო იფას ასწებს, წმინდა ტრანჰესს (ი. ი. ბანს) მის თავისუფლებას დაუბრუნებს და სმშობლოს—დავრგულს ქვეუებს (ე. ი. ელასნლოტარინგას). იმპერია უელსედ უწინარესს მოტყუებულთ შეილუეს სდერანკეთისას პტორის და განკენას რესპუბლიკელებს და უფოელ გვარ ადმშოთავულებს (агитаторов). ურობარს! განთავისუფლებას დღე ახლამ, მკვლარობა, მუდრობა და მოხულები ჰქენკენ არან; მამ იმერად მიკრეთ ამით მხარე! დაგურსითა სდერანკეთის შვიდობანობა, სასელი, წესიერება და თავისუფლება. გაუმბრტყის იმპრატორას გაუმბრტყის მკვლარს!

რამ როგორმე შეიმდგონ სახლი სამართლანია სამკავროთა არ ვადუსდონ ამისთანა განცხადების დამწერსა?

რას იქმნენ მოავრობა და მკვლარობა თუ ახლი მაცლიტი უფრო რსპუბლიკელი იქნება ვიდრე მკლე? ირში ეთის: ან სამსახურს თავი უნდა დაწეობან და ან მღვ აბმარან. რაც შეეება მხედრობას მისი მიდრეკილება დმერთმა უწესი. საშვიდრო სჯემითა მინსტროს კი ამბობს, რომ მიკვლობა მოავრობისერ არ იქნება.

— ტემანიალენი დარწმუნებულენი არიან, ადრე თუ გვიან საფრანკეთისა და გერმანიის შორის ომი ასტრეება, რადგანც საფრანკეთში სქემე ასე მიმდინარეობს. მკვრამ თითონ ბონანსტრეილებიც არა მღვეენ ამას და დიდი იმედი აქვთ ავსტრიას. ისინი დარწმუნებულენი არიან, რომ თუ ვინაფი ანდრეში სამსახურდად გამოავინდო, ავსტრია გერმანიას გაუტრებო და სდერანკებს და ანგლისს მიუდგებო. უსათოდა ამის გამოახობით წინასწარმტყუელებს ერთი ბერძენელი კორტუხონდვეტი და ამბობს, რომ რომელიმე მოულოდნელი შემთხვევა იძულებულ გასდის ევროპას ძირეულად ცდასწვეიტის და გათავის ადმოსაღვითის სქემე.

— ამ ადმოსაღვითის სქემეზედ ახლი არ იმისი რს. მშვიდობანობასეუდ დაზნარეუ შესწედა. თითქმის ყველა დარწმუნებულენი, რომ თ. ვარსკვირის მიწერილობას ინგლისთან ანკეთათი მტკიცე შინაშენლობა არა აქვს.

— სტამბოლში დიდი უკეთავიფიფებაა თურქე. ყველა დარწმუნებულენი, რომ ანსერში ვერ გაუსტრდება რუსიას ვარს, რომელიც სამის მსრინამ ეტანება ამ ქალქსა.

— ერთს ინგლისურს ვაკეთებ სტამბოლიდამ იწერებინა, რომ ლიანდია (ინგლისის ელჩი ოსმალეთის წინასწ) ძვლან ვაჭარებულს მდგომარეობამა არა, რადგანც სონიჭრის მთავრობა ადრას მოკლეს ინგლისისგანთან. ოსმალეთი უფრო გერმანიას ენდობა; თუ გაუჭირდა ყველსზედ უწინარესს ბისმარკს მოსთხოვს შუამდგომლობისთ. აბ ესეა მოახსენიდი და ვაიკეთ რამ ამ დომოსუფეთის სქემისა. მკვრამ იქნება ამ ვაჭრთს ინგლისის წინადაცება უნდა და იმბრომ დაზნარეობს ასე. ზოლოტივის უშვაობას ენი უკა?

— ლონდონის ზღვრეში იფინსთ-მინსტრს, ნორტოტს შემდგო უთავის თურქე: თუმცა ევროპას სქემითა მდგომარეობა ამ უამად მმთავო, მაგრამ ინგლისის ზოლოტივა კი სწინდოა, რადგანც ყოველი დონისიბუბას მოავრობას ჰქენს ქვეყნის სარგებლობასეუენ რის მიმართეულია. თუ სჯირობება მოათხოვს ინგლისს შეელებს მტკიცედ და თამამად ამოქმედოს თავისი სწეშეო და სხვაც იძულებულ ჰქმნას, რომ ინგლისის მხარს

ახლა იფიქრეთ იბი არის სამდელი სახლის დომოლოტივა—ამის დამწერნი ბონანსტრეილენი, თუ რესპუბლიკელნი, რომელიც ყოველ დონისიბუბას სხმარბერ.

პატრიოტებისა. რა მიმართულებზე უნდა მივიღოს საქმეთა წინმოხება, მინდობლას იხილოს იმდროინდელი იქნება თვისისა და მოქალაქეების იყრდნობის სასარგებლოდ ფიცის მიმართულებას მიიღოს აღმოსავლეთის საქმის დაბოლოებაში.

— ღმრთობის წაღობა გარდაწვევითა სუთი მიღობი გორაკის სტრუქტურა იხსნის ინდოეთის მიწისა, ხაღობა, რაგორც მოგვსენსებათ, ხაღობა ღმრთობის მიმართულებას განუვსება.

— ინგლისურს გაცოთ Times-ს შემდეგი ცნობას მოხვდა სტამბოლიდან: ამბობენ ოსმალეთის მთავრობას მოუწოდებობა ინგლისს წერილით ზსახუნი მისცეს სუერის არსის შესახებ. ოსმალეთს სუერის არსი თავის საკუთრებად მანისისა და ამბოხისა, რომ თუკი უსაღვანოში შეიძობინ გეომო ჩემს მტრისა, ცხადია, რომ ჩემს საკუთარს მიწა-წყალსაგან შემიძლიან. ოსმალეთს გარდაც ესმისო სუერის არსის ხაღობა შორისი მნიშვნელობას და ამიტომ ეტყობა რომ ამ ხაღობს ბრძოლას არ გაიმართლოს. ამის გულისთვის ოსმალეთი არსის შესახებში თავის ვარს დაეყენოს, რომ რუსების ხაღობებში არ შეიძოვან.

— სტამბოლის მდგომარობის შესახებ ერთს ვსტრინის გაცოთში მოხსენებულა, რომ თუცდ ოსმალეთის მთავრობას მიღანი სსტრუქტურა ხაღობა უფროთილობის გამოტანდებისაგამო, მაგრამ მინდობ საქმე მღაისრებათ მიღობს. დატრუხებებს და განაღობს არამდ თუკი უსაღვანობს, არამედ უსაღვან დეუ მტრულდობს. ერთი გვიანის განმარტობაში ორსინა გარცა განაღობს. ეს გარემოება არავის არ ამიხსენს და ხაღობს უფრო ამიფოთობს. ყველას მიტანდაგზის დაბრუნებს თხოულობს. თუცდ მთავრობა ყოველ დონისიძიებას ხმარობს, რომ არ გამოაშვარდებს ხაღობილა მდგომარობას ოსმალეთის მსურარობას; მაგრამ მისი ვაგორანობას ყველამ გარტად იგნოს.

— გორაკზე ბუსარესტადამ ერთს ვსტრინის გაცოთში იწერებან, ზგორანებობა უთქვამს სნოაიგობისთვის (რუსეთის კლბის ვსტრინის წინაშე) ვსტრინის მთავრობას საიდუბლოთ შაკტობანიფოთ, რომ მთავარი მიღანის ვილიტი (მთავარი მიღანი სუემოთეუ იმპერატორის სანახაღ იფო წასული ზლოტუტში) მხოლოდ მართებულობას და პატრიოს ტემისთვის იქნისო და სხვა არა რამნიშუნებობა არა ვსტრინა და რუსეთი თავის სიტყვას არ გადაუდებებს სერბის შესახებ. იგივე ტყვეობამ ამბობს, რომ მინდობ ბუსარესტადამ არა სუერით, რომ სერბია ომში მომარტობას და მიიღობს.

— მეორეს მხრით ბეგბრადიამ სხვა გაცოთში იწერებან, რომ სერბია დიდ მოხაღვანობას; მთავრობას უბახვობა, რომ ყველას აიფიცებინ და მოხელენი მხად იყურნოს. სერბის სახლავრსად ოსმალეთსაგან დიდი მოხაღვანება აქვით თურქე.

— გერმანიის იმპერატორს ესში წასვლის დროს შუერმას თურქე თავისი მინისტრები და თავისი მოწინააღმდეგეობისაგამო მასწავლებს, რომ სამდღელოტობისა და სოციალისტებს რაღაც აღმასფოთებელი მიდროეობებს დატრუხობს და იმდღი მახვსო, რომ სიმტკიცეს გამოიჩინოთ თქვენის მოჯლობის აღსრულებასში, უნდა მოგახსენოთ გერმანიის იმპერატორს ორგვანი მტერი ჭყავს მინახებაში: ვათოლოვის სამდღელო და სოციალ-დემოკრატები, ამას დაუფოთ, რომ მინახობასში ყოველი სასულწოთო გერმანიის ცალკე მიიწევს და ერთბაშად რაგორცდ ვერ ემორჩილებას და მამინ ცხადდა დაეინახვით, რომ გერმანიის იმპერატორს და სამდღელო ნადაგზედ არა დცას. მას საკვირგებელი არ არის, რომ გერმანიის იმპერატორი ვიღებლობა შუერმეოთეუას მასწავლებ, რცდ გამოტანდობას მინისტრებისთვის.

**კამოზა სოფელს ჟხარდელაზური**

(ივერიის კორრესპონდენცია.)

სოფელი გურდელაზური მდებარებს ქ. თელავის ჩრდილოეთით და ისეველია თელავსად, რომ თითქმის ამისევე სწილეს შეადგენს. ეს სოფელი ცყოფილია ორს სამრეკლოდ (ზროხად) თავ-თავის მდებლობით—ერთს უწოდებენ ჭეშო-კურდელაზურად, მეორეს ზემო-კურდელაზურად; ამ უკანასკნელ სამრეკლოში არის ეკვლესია—სლოცობა იფოთობს, რომლის დღესსაწავლესდ ჩემი ხაღობი წყლიწამში ერთიელ ოხდის. ეს დღესსაწავლი უკველი წლოთ მიღის პეტრეპავლობის ხაღობის დამის დღეს, რომელიც წილს იფო 22 მაისს. ვინ კავთ ვინ ეკვლესიის დღესსაწავლით, რა წინადათა იფოთობს და რა მიწისობა, რომ ხაღობს მას და სსხუდს უწოდებს და იმინახობს პატრიოს ჭსტემის, რაგორცდ შუემის მხოლოდ წინადათობს, ავითახვს მეთხილელი. ამას ზსახუდ მე გარდაცემ მეთხილეს ერთის მოხუცის ხაღობას, რომელიც ამ შუემს-სუეკაში დონისა შუნიშინისა: უწინადღე დრომინდ რაგორც ესა, თურქი სმირად ცამდოსხაღობულან კავთში პართიოდგან, იმერეთიდან და სხვა საჭარბოკობის ყოთსუეობიდან. ახლათ მომწინადო და მომწინადო რამე იფოთრეს ჭეშეხაში, თორქი ისინი თავიანთ მამა-ზამის მიწას წაღობად ოჯს არ დაწახებდნენ. ამისთანა კაღობ-

სახლებს დროს, რასაკვირველია, თავიანთი ყოველივე სარწმუნო-საზღაპრული უნდა თან წამოეღოთ. ეს კი იყო, რომ ერთი მიხეცია მძიელ აზროვნებად გადმოსახლებულთ. ეტ მიხეცია იყო იმათი ეკლესიებში—სალოცავები, სადაც იმათ ჟამითა ჟამად უნდა ეარნათ სალოცავად, როდესაც ისინი ამ სარწმუნოს წასაყენდნენ, ან შიგთსავე ეტყოდათ წასმენს ამსხედ და ან თავითან გამომიხედნენ თავიანთის უბედურების მიხეცს. მაგრამ ნათქვამია აკატორება მიხეცნი, გაქცევას გაიყენებო, სწორედ ჩვენებსაც ესე მოუფიქნიათ. ამის მავიჯად, რომ იმათ არ ეარნათ ვსეთადგან თავიან მამა-შამის სალოცავებში, იმათ თურმე გადმოუღებინათ მამა-შამის სალოცავის სატისპირი და ეს გადმოუღებულთ სტო თან წამოუღიანთ სალოცავად ახად ადგილს. ამ სხვათი გადმოუღებულთ სტო სახსრებისთვის ახალ სალოცავად შეიქმნოდა სოფელ და მისის მეთქებით ადრე სატორიკადნენ, რომ ძველ სალოცავში ეარნათ ჟამთა ვითარების მოთხოვნილების დროს. ამასთანვე შეიძვევით გადმოუღებინათ ს. გავთის-სეთადგან (ქართლში) ს. გურდელაურშიც წინადა-ვიოცის სტო ემიჯად გადმოსახლებულთს, ეგართი, — ბანიქებს, გავეთუებათ ზატარა ფიციურული ეკლესიის (ეს ძველი ფიციურული ეკლესიის 1870 წ. ისე იდგა უწინდელს ადგილს და გარს ამენებდნენ ახლს ქით-ვიარის ეკლესიის, რომელიც ესლად დასურვილია) და შივ დასურვილიათ. ეს იყო ამათი სალოცავი სტო. რადგან ამ სტო მძიელად გამომინახ, სხვა სახლსაც იწყო ღოცავს და ან ესად მძიელი თელავი, ახლო-მასლო და შორეული სოფლებიც სულ აქ დაიარებან. ამისთანა მძიურებამ და მლოცავის სიმძრელემ აფიციერების ერთს უწინდელის სტის გადამოტანელის ტვარის გარს ამენებან ქეთიარის ეკლესიის და ეკლავ დაიწყო მისი შექმნა თავად განხატოვებან ნაქუჩის ადგილს. ეს იყო ივანე ბანიქი. როდესაც მამ რთის არწმუნედ აივინს ჩუქავსიის ეკლესია, ეს მამიან მოკვდა და ეკლესიაც დაუთავებელი დარჩა. ამის შემდეგ ერთისა ეკლესიის დათავება ერთს სამძიურებან, მაგრამ სატორიკელის არტორის ნება არ მიეცა, როგორც ამოხატა.

1874 წ. ერთმა უბანიან ს. გურდელაურისამ ითავა დასრულება დაწყოთბილის ეკლესიის და ეკლავ შესასრულა თავის წადგან 1876 წ. ესლად ეკლესიის მშენი არის, მსოლოდ კანკელი არა აქვს. ამით გათავა მოსურვამ თავის სურხარ. რომ გავთობა უბრად დაღესასწაული არა იყოილა განხატოთბილისის, სხვათა შორის, ქინს აქედგან, რომ ამ ეკლესიასხედ და სალოცავ სტოხედ მოქცევას უწოდებოდა ჩვენს ბატონიშვილს თიამურჯის ვიოცავი მეთიან-მეს. ამის შემოწირული მძიდრად შემკული სტო ახებნათ ესლად ვიოცის ეკლესიის უწინდელის უბრად. ფიციურის სტის მძიურ. აი

ამ სტის რა აწერია ზურგზე: უწინდა ესე სტო მთავარ-მოწამის ვიოცავის, შევამკვე მეთის ვიოცავის-მეტი თიამურჯის. და შიავასკენ ამას შინს ხისელი წის ვიოცავის. და ვსეთს თელავი კურდელაურში, რომ მცირე ვეთის წინდას ვიოცავის საუღარი არის იმისთვის შემოწირავს. იქ დასწავლეს ჩემს მოსახსენებლად, მუედლი-ის ჩემის მეთის სტის ვიოცავის, ვითხვო ვიოცავის არამ ამ საუღარი ვეთისს ამ სტის სურხავის მოსწორებს:—წელსა ქსით შემდ. მისის ვ. მოქცევას მეთიან-სმეტის ქორთინიონისას. ფილა:—“ სტის აწერია ზურგზე. მაღლან თავსედ ქართულად უწ. ვის სტო: “ და რუსულად: **с. М. Георг.** ” ოთხსავ ვეთისვ ამ სტის აქვს 4 ვურმურების თვლი, 3 ავირნი, 4 ავირნი და 7 ადამანი. თიეთი სტის არის ოქროსი, სივსე აქვს ოცოვო:—(ვეშვი) ნსვერნი, სივანი—არტოვას ცოტა ნაკლები. მე მიხსრეს, ვითამც ეს სტო ვამოკვანეროს თიამურჯის ბატონიშვილს ზეტურბურციდამ ილია ჩოლავაშვილის (რომელიც 11 მისს გარდაიცვალა ომი და ჭარბობის-სავან) სულით.

დღესასწაული თავის დროს გატარებთ არ ვიფილად შესანიშნავი. თუ რამე მინიშნულად აქვს ამას, უფრო თელავიულებისათვის, რადგანც ქუედაც ბევრი ხალხი მადის იქ უფრო სასიყრდნოდ, ვიდრე სალოცავად. ეკლესიის ბატარა ვიოცი დღესასწაულის წინს დღეს საღამოთი თიქვს ქსელთ ორთხელ ურუმს სოფელიანთა მლოცავებისა, ქსელების მსადაგბას სომხებისაგან შორავს დღესასეთის, ცოტადგან ხალხს თელავიდან და კურდელაურშიდან. მივიტანს ჟურ უურს არა ვინ უგდებს, თუმცა ეს ხალხისადა იწვევს სტოქმებს. შორავს დღეს ეს სურათი ცოტათი იცვლება. მთელი ეკლესიის ეტო სავსე ხალხით, ორთხელად ადგილიდან ისინი ქსელების დიონ და განებობს სიმღერას და ღსინი. სამიციტოთი ოცოილად ქცევი წის ჟგურუ-ჯგურუად. იმათში მომეტებული საწილი თელავიულები არიან. ესენი უმეტესად ვსეის ვასეების ცდილობენ, ვიდრე ღსინით დროს ვატარებან. მომეტებული საწილი ქსელებისა და ქსელების უმად დგანან და იფურბიან. მოკვლურ ხალხს მავრე რივად უურს არა ვინ უგდებს. დაბალი ხალხი მომეტებული ვარს ესევე მოკვლად სტოქმებს რომელიცხვად უმადლო ნიციები, აწვიან და რაღვან ღატარანსავით. გამართული, საწყლად ვსეის ქსეურს თავის ზედი ქსედადის და რომელიცხვად მძირფისი ნიციით მოივოს, მაგრამ უბედური ევარ სედავს; თურხი ნიარად მოტურეულია. ვინ უგდებს ამას უურს, დროს ვატარებან ვასლავით. საწოცავად რომ ვსთქვით, ხალხს ახუ მლოცავს არ ეტეობა მხიარულობის ნიშანი; ხალხი რადც გულ მათობრივია. კურდელაურებლების შესახებ ეს დავილად შეიძლება ახსნას, რადგან ისინი

ამ ცოცხალში მრევლ დაისურვევენ, მაგრამ სხვაზედ რაღა მოქმედებს? მაგრამ რა? . . . . .

ამისთანა დროს წინააღმდეგ და სასოებას მინდ უნდა ეჩინა თავი. მაგრამ ამის შესახებ აი რას ვკვლავთ აქ: მღვრევი ეკლესიასთან; მომეტებული ნაწილი ეკლესიასში არც კი შედის და თავის წინააღმდეგ ვალს იმით ათავსებს, რომ ეკლესიას კარებთან ხელს უხერხად აფიქსიონებს გულზედა ვითომც და პირველს ვიწრო. მღვრესთანში შესდისარ, იმ იმედით რომ აი აქ მინდ მღვრეებს სხვათ და ამისთან შესაფერის წესს, სიწმინდეს; კრძალულებს. ეკლესიაში ვერ განკლავ არ არის გარეუბლებს; საკურთხეველში ჭირთ ცხვრის ტყვეები, რომელთაგან არის გახეველი მღვდლის უღრუფა ანუ ეკლესიის შესწორება—ცხვრის მხრები; იქვე ასევეა ტივი წყლისთანის და სხვა ამ გვარის ხარხარები. ნუ თუ სხვა; ადგილი აღარ იმავეობდა ამისთან შესაწერის შესახებ; თუ არ ეკლესია და უპირველესი მისი ნაწილი საკურთხეველი...

ეკლესიაში დგას რაღაღნიმე ქალი და გინი; აქვე დგას ერთი ადგილობრივი თავადთაგანი. ამან სთქვა ორიოდე სიტყვა იმაზედა, რომ ეს ეკლესია აქამდე უნდა გათავებული უთავილიყო და საკურთხეველს; მაგრამ, საკურთხეველად, ადგილობრივი ბლადონის ამ საქმეს ვერაფრის უფრადლებას არ აქნებს, რომლის მიწეებით ეს საქმე აქამდის დაწმინდილია. ამანუ სთქვა, რომ ეკლესიის თხოვნის თანხად უთუოდ ამ საქმის შესახებ ეტყვის ორიოდე სიტყვას ადგილობრივ ბლადონის, როდესაც ეს უკანასკნელი მოვა ეკლესიაში. მართლაც ბლადონის მოსვლის შემდეგ მოსვლიათ ისეთი გაცხარებული ღვაწლი ბლადონის და ამ თავადს, რომელსაც ამაზედ თუღებში ვეღა გუთხუში ღვაწლია; ზოგი ასე ჭყვის, ზოგი ისე. რადგანაც ვეღა იქიან და თვით მეკამთიანდ იქიან, რომ ამ საქმეს ისინი შინაგულად არ გათავებენ, არ იქნება უსარგებლო მტკიცე გამოცხატოთ იმათი მხრების სავანი ისე როგორც შეგებულება თვით მეკამთიანდ და სხვის ამის მოყვრითაგან.

დღის თერთმეტს საათზედ შემოდის ზემოთ აქწინდის ეკლესიაში გათავიანებული ბლადონის მუბაღის წყნად. ცოტა ხნის შემდეგ შემოდის ზემოთ აღნიშნული თავადი. რატომ განკლავ არა აქვს გარეთებული ამ ეკლესიას აქამდის? ჭკობის თავადის ბლადონის.

— ამისთვის რომ თუღი არ გახლავთ, უმასხებს ბლადონის.

— რა უფერი 170 მ. ეკლესიის თუღი, რომელიც განკლავ უნდა გარეუბლებთან?

— მე შეგვამე, ვითომ სუმირობით და დანისივითივე ბლადონის.

— მართლაც რომ თქვენ შესწამეთ და აქამდის თქვენის მიწეებით განკლავ გარეუბლები არება.

— თქვენ ამ საქმეში ხელი არა განკლავ და არც ამ ეკლესიის მრევლი ბრძანებით, რომ მავისთან განხილვაში შემოდისარ.

— მე აჭარბი მცხოვრები ვარ და ჩემი მოყვრებიც აქ სცხოვრობენ მე სრული ნება მაქვს ხმა ამოვიღო ამ საქმეზედ და მოვითხოვო შენგან ანგარიში, მით უმეტეს, რომ თვით აჭარბი მცხოვრებთ ქსურთ შეიტყონ, თუ რატომ არ აძლევთ ამათ განკლავსთვის დანაშაულებს თუღი და ან თვით თქვენ რატომ არ აკეთებთებთ განკლავს.

— შენ თუ ტამბუნი გიყვარდეს და იმისთვის წრეწავდი, უთუოდ არ გაჭედდი მესს კარს ეკლესიას, შენ ეკლესიის თავი ვინ მოცდა და ან იმის განსწავლასზედ წრეწვისა.

ამაზედ შექოლან და კბი დაწმინდის მხრები გათმართავთ შიგ ეკლესიასში.

ბლადონის მეტად ხმა აუმიღლებდა და ადგილის შეუფერებელი სიტყვა უმასხებს, ამბობენ. ბლადონის დაუფერებლად თავადისთვის: უშენ ნება არ გაქვს ეკლესიაში ამ გვარად ღვაწლია—გადი კარში! ამისთანავე უბრძანებია ეკლესიის მრევლისთვის, რომელსაც ამ დროს, როგორც ამბობენ, ვისწავლი უნდათავად, რომ თავი დაწმინდოს სათლადის (ბლადონის რომ მხრებზედ, უმასხების არ ბრძანა ან რომელი ტიპიონი ანუ კანონი მოითხოვდა იმას, რომ ამ მღვდლისთვის, რომელც საიდუმლოს დასრულებდა და მხრეში არაფრის მონაწილეობას არ იღებდა, მასხუბარს ბლადონის ვაწვეტიტონის საიდუმლოს დასრულებს.) ჩემის თქმით, შეგვდეს მასთვის უნდა მივცა, რომ მას ბლადონის, თქვენ თვითონ, როგორც მასხუბარს და წესიტების დამარტყველს, შეგიძლიათ მიამხნეოთ კარში და ჩვენ მასინ დამსხედებით ავლანსრულებთ ჩვენს საღმრთო ვალს.

მხრე გათავდა ორივეს მხრით, იმით რომ ერთმანერთს ჩივდეს დამსხედობის. ამბობენ ვითომც ბლადონის კადვედ შეტყობის ამაზედ საჩივარი ადგილობრივი მომრიგებელ მოსამართლესთან.

ეს შემთხვევა, როგორც ჰქედან მითხველი, სხვა დროს, სხვა ადგილს და სხვა პირის შესახებ რომ მომხდარიყო. რასაკვირველია უზრუნველბის დიხსი პრ შექმნილია, მკრამ ქიდა კი ამის თავის დიხსული ფასი უნდა მიეცეს, რადგან ეს ამბავი მოხდა კვლევისში, როცა კვლევისში მლოცვნი იყვნენ და მდელი ნთლობის საიდუმლოს აღსრულება, მიხდა თითო ზღაღოანისისგან იმ გრცის წინააღმდეგ, რომელმაც მრევლის მკერდ სმა ამოღო კნკვლის თარაზუდ. ჩემის იფერით, საქმე ამ გარემოებაშია.

თავად ამ შემთხვევაში გამოხულა შუამდგომილად სახსის და ზღაღოანისის შუა. ეს შუამდგომილება, საქმეა და არა განსაკიცხავი.



ეტიტორგრაფიული განხილვა შევლთა და ახლათა განაღოკის ან ჭანეთის მკვიდროთა მოასხლეთა.\*)

(შუამდგ.)

III. მკვილი და ახლანი მკვიდრნი მოასხლენი ზონტოს სამეფოის, მოასთესაბა მითი საქართველოს ერთან და იგვიკობა იმითის ენისა.

შირველ უწყებას ხალხთათვის, რომელნიცა მკვიდრობდნენ ზონტოს სამეფოში და კოლიდას, გესწნობთ ჩვენ ქსენოფონტის წიგნისაგან, ცნობას სასიქლს ქვეშე ახაზის, ე. ი. უკან დაბრუნება თაი ზონტის ბერძენთა მსიქლათა. ქსენოფონტი ჰსწავლურება 200 წლის წინთა ჰრისტიკს შობას, გამოარან მთლად ეურ ვოლხიდის აღვილები და მსუკან ზონტოს სამეფოის და აღსწერ მკვიდრნი მოასხლენი და ადგილები დაწვლილებით და გასაოცებლის სისწორით. შემდგომში ბერძენთა მწერლნი მსოლოდ განამოგობენ მის უწყებათ; ამითვის ვრცელ სწავლოდ, რაც შეეხების ხლხთა ან ამ ადგილთა აღწერას შემოვლით განვიინროთ, ქსენოფონტ მოუთხრობს:

ჩვენ რომ გავიინროთ სთავე ტვიტრის მდინარისა, სამას ახმათ, მიველით თელეპოას (1) მდინარის ბანირა, სადაცა სსხლობენ სომეხნი, ემანი ტირონაზისა, მთავრისა ფასიანთა და ჰესპერიტა, (2) რომელიც იღვანე თავის მსედრობათა და გვიინ-

რობდა იმს. ჩვენ რომ დაუესლოვითი ბარბაროსთა შემინდით და გაიქციეს. ამითი გავგადივლად ჩვენ წინამდებარე ტხა, თუმც სიცივემ და თოვლს ძალიან შეგაწყუსა, გველით ეთრატის მდინარეს და მიველით ფასის მდინარის ხანარისა (1), სადაცა მრე ვუმენით ხლდობათ, ტოლოთა და ფასიანლათა; ამის შემდგომ შეველით ქვეყნისა ტირონით და მსუკან ხლდობათ. ხალიბობა არის შემდგომთელნი და უშიშარნი იმისა. ტანსუდ ახვიით მიველ გურტავი, წვიგსუდ პიკეობი, თვესუდ ქსურანთი წესა და სომარად ხსნმარის იარაღი აქვით: ხსავლი, შუბი და წესუდ ჰვიითთ თოვლი (2). ხალიბობი იყენს ხასთერებულსი მთეში და ძალიან გავიუმდენს. გველით რა ჰროფასის მდინარეს (3) მიველით ქლქას დინისა. (4) ამ ქლქასის მოურავანს მოვგვცა ჩვენ ეტოვი, რომელმან მიგვიეყხა ტინის მოამდე (5); ამ შთის ქელიდამ დავახსნიო მნიტრის ზღვა და შეუქმნა სისარული, რიცაინდ დაესხეშქრით ჩვენი ეტოვი და გველით მკრონების ქვეყანაში. მკრონისხა სჭურუვლად ჰქონდათ: ხის ფარი, შუბი და იყენს იმსიღნი სახადობთა, ჩვენს მსედრობაში იფო ერთი მუამარი ხათუსავით მკრონი (6) რომელიც გავგავსეით მოსაღანარკვლად მკრონობთ, რომ ჩვენ უყვლად გავვიშონ და საკრავლი მოვცვენ. მკრონებმა სისარულით აღსრულეს ჩვენი თხრება, მოგვცეს საგსალი და გვიჩვიეს ტხა, მიგვიჩვიეს ვოლხიდამ, რომელიც ძალიან მოსურნებელი და არის, და დაუსლოვლით ტრანსკესს. ტრანსკესელი არის ქლქაი შავის ზღვის ბორსუდ, ამისეული მოვსკრეთა ბერძენთაგან ვოლხელეთის ქვეყ-

(1) ელისი მდ. აქ არის მდინარე, რომელიც დასამა ქვეს ხალხში და ამა გორობის; მისთვის, რომ ამ მდინარეს რომელიცა, მგვილ ტონს ქვეყანაში, სადაც ჰქალი ტორობი.

(2) რომელიც აღსაღვლის გუბულისა.

(3) ჰალიბოქ არის ახმათ, ერთი გოცი გორობის მდინარისა და ამა მანის, რომელიც ჰვიისა ან იფოლისს მიქლოლი ა სელიტო და გვიეს სენსარტისი ეგ. 321 ტომი 1.

(4) დინისა ქლქაი, აწ ვიშილი და არა ვინისა, რომელიც მკვიდრთა მსლოვლად არსობისა, რომელიც ჰტოპნეს აინსტრტო ან ვივეს სენ მარტეში. ვურ არსობის გვილიან და მსუკან ტონს ქვეყანაში შევლენ, აწ კი წინაუკომანდარის ვურ ტონს ვაველით და მსუკან მკრონის მსიქლან. ქსენოფონტს უგეთ ჰტოვლით ეს ადგილები ვიდრე განთოლებულით ეკრობილითა.

(5) ჰართული სასელი ტინის; ტინის მთა აწ ჰარანტაში სახე ტეპისეს კარტეში.

(6) მკრონები არის სახი ან ჰესკეა. სტრატონის წიგნი 12. ამითი გნასს რომ ტოლოთი, ხლდობნი და ისინისს ქველით იყენს ჰართულები და მკრონი ჰანის; მიქლარმა იცინდა ჰართეი ესა, და ან იცინდა ჰართელი, რომელმან ანაგას ჰართელები.

\* უწყება № 15.

(1) თელეპოას მდ. ეობის ეფარტას, სახე ტეპისეს კარტეში.

(2) ფასიან ქალიველია ხალიბი, ჰესკეა არა ქალიველი ახმათის სეკია.

ნაში. ამ ქაღაჭის მცროვრებმა კარგათ მიგვიადგეს, სულადს ვჭმოდლობდით დროილებსაცანს<sup>(1)</sup> და ვინც უძღურით და დაქრთავ იყო ჩასქისით ნაკებში და გავის-ტუქშირით ხაბრძმითში, სესხის, ვისცდ დონე ჭქონინა და შეუდგოთა გზას ზღვის ნაბირს ედ და მივადით მივრისეს, ქაღაჭს, რომელიც იყო დასისუელი კოლხადში, იქ დაგვიყურეთ რაძითანიძე სანი; იქ-დავმ გავადგადით მოსისხავთა ჭქუიანში. მოსისხავის მასში ჭქოველი ერთმისუერთში ბრძოლა, ჩვენ უძვე-ლეთ ერთ მეზობელს მისრეს, მრე გუქმებით მო-პირდაპირეთა. ავილით მათი ტასტის ქაღაჭი, ს-დაც ვჭმოდით მრავალი საზოგადო. მოსისხავის არიან მოქერბონი, ტანადნი, ბრგანი, იღებენ ტანს სხვისა და სხვისა იფრითა და გასტყდობიან ვასორგობით აშქარად, თანეც ჭქოვანს რვისის წყურით, ტან-სეც აწვიან მოველე ვას, სომარბი იარალი აქვით: სის ფარი, სულ-შუბა და რაძობი ნუჯასი. მოსი-სხავის შუიდეგამ ზღვის პირსეც ჭქცხოვრებენ ხლადნი და მათ შუიდეგამ ტობარენი, ძისლობელ ქაღაჭის კოტორბა. ტობარენთა ადგილი არის ვაჭე და მდიდარი ნყოფიერებათა, და სესვანი.

პირველი ხლადნი, რომელიც მოისხრებუბა წყმოსხრე-ბულს განსილავობა, არის ფასიანი, ქართველითა პასიანელი, პასიანსა, რომორც ჭქსანს ქსენოფონტის აღწერისაგანა ჭჭრევის მდინარე არეზი, რომელიც ადგილის გამო ისასუ-ღებოდა, აწც ისასუღების ფავის მდინარეც (ფასნი სუ-რსხადითა). მცხოვრებნი პასიანის ან ფასიანის ქსენო-ფონტისა<sup>(2)</sup> ამ ეკუთხნულად ნათესობით არცა საჭარ-თველას ხლადთა, არცა სომისა<sup>(3)</sup> და ლორთაოტის დრას იწოდებოდნენ აღარდინანდა<sup>(4)</sup>. ვასუშტო თავის საჭარ-თველას აღწერაში ჭქსურს რომ ეს ადგილი წინაპირე-ლად უტონთ სომისთა, მათ შუიდეგამ დაიძინაეს პაგრა-ტონთა და შუიდეგამ სომისს და მუნიდგან ეკუთნ-ვის საჭართველას<sup>(5)</sup>. აწ პასიანი შუადგენს არზრუმის ქვეყანასა.

მეორე ხლადნი სხრებული ქსენოფონტისაგან არიან ტახანი ვ. ი. ტოკოვლი, ან ტახან მცხოვრებნი<sup>(6)</sup>. ტაო-ცნობილი საჭართველას თეძი, აწცა მდებარებს მარცხნივ ნა-პირსა ჭქორბის მდინარისა; გარნა მავანზე ნაპირსეც

იყო ანტიანუვის საერისთავო. უპირველესი ქაღაჭი ტაოში იყო და აწცა არის ილითისა; ტაოსი ჭჭრევიმდს თორთო-მის მდინარე, ტოტი ისპანის მდინარისა; სამხედრად ჭქინდა ჩრდილოეთით მთებია, რომელიც შეუდგობიან ისპანის სეობას და სამხრეთით ირავალუს მთა (აწ გარგა პასიანი და მოსხას მთა); რომელიც განეყოფა ტაოს პასიანისაგან. აქ სათანადო არის შენისება რომელიც ვი-პარტის ქარტუხეც ჭქორბის სასეღს ჭქადებენ ისპანის სეობად, და ნამდვილს ჭქორბის თავსეულ და ილითისეულ, წინააღმდეგ ძველთა მწერალთა და ვასუშტის აღწერისა<sup>(1)</sup>. მას ზვეით მდებარედა სპერტი ქართველთა მწერალთა ისპანის სეობა; ტაო და სპერტი შუადგენდნენ კლარეთის სკერისთასა.<sup>(2)</sup>

წინადავთა სომხების მწერალთა ჭქონით, რომ ორივე ეს თეძი, ვ. ი. ტაო და სპერტი ეკუთნოდათ მათ და იყენენ მუნ მეკოდრნი მოსახლენი; ეს აზრი ტუყობია, ძველნი მწერალნი თვით სომეხნი ამტკიცებენ წინააღმდეგ-სა<sup>(3)</sup>. აწ არ იყო სომხობა, ეს იყო ნამდვილი საჭარ-თველო, სასეულეებოდა წყეობ ქართლი და არა სომხი-თი. აწცა იწოდების ოსმალთაგან გურჯის ტანად და მეკოდრნი მოსახლენი არიან გათათრებულნი ქართველებია, რომელთაც არ დაეუფოწიან ქართული ენა.

აქ გამოხდნენ პირველად პაგრატიანები, ეს იყო მათი სამშობლოამეული. სომხებსა ჭქონით, რომ რაც პაგრატიანებს ეტონით მამული და ადგილები იქ სულ სომხობა იყო, —ამავეც პლანანა ჭქცხოვრებანი: ვერ თვით პაგრატიანობა არ იყენენ სომხები. მასე სორენაცი მო-უთსრობს რომ „მამა (სუმატ) პაგრატიანი, თავის ნებით შვედა მთავრელობას ქვეშე ვადრძავისა სომისთა მეფისა, რომელმან სამსახურბობისთვის უბობა ერს-

(1) დროილები არიან ჭქანლები ან სანები, რომორც ამტ-კიცებს არბიენი; გვერდი 54, 55.

(2) წიგნი 4 §. 6.

(3) სტრბა. წიგნი 12 თავი I. § 1.

(4) ლორთა. წიგნი 3 § 90 94.

(5) ვასუშტისა გამოც. უფ. ბრატკისაგან გვ. 120.

(6) ქსენ. წიგნი 4 § 7.

(1) ვასუშტისა ქარტა და აღწერა; გვ. 120. ისპანის მდინარეს ქსენოფონტი ახსენებს ჭქორბისად. მასე ზვეით მენიშხეობადა.

(2) სპერტი, ან ისპანი ცნობილიყო ძველთა მწერალ-თაგანც; ლორთაოტე უწოდებს ჭქსპერად, ან სსპინად.

(3) მასე სორენაცი დოდრთაფია, სენ-მარტინის ნა-თარგმნი. ტ. 2, გვ. 357, სდაც კლარტორს ეწოდება ვასრადი; ვადრძისი გუორაფია სენ-მარტინის ნათარგმნი გვ. 427, სდაც სინათლით ამაზს რომ დაივი, ვ. ი. ტაო, ეკუთნის იბერის და მოველის ისპანის მდინარე.

თბაზ დასავლეთის მხრისა, სადაც არ ღაზანაკობენ სომეხურად (1). დასავლეთი სომხეთისა არის: ბასიანი, ტაო-სპერი, არტაშუკი, და სხვ. რომ ბატარატიონები არ იყვნენ სომხები და არცა ჭრწმინთა სომხებს სარწმუნოება მოსე ხორცნადი მისავალჯერ განამეორებს. ჩვენი ცხოვრება მოუთხრობს რომელ ბატარატიონნი, ჩამომავლნი დავით წინასწარმეტყველისა და შვივისა მოვიდნენ IV საუკუნეში (2) ეკლესიად. და სათელ-იეს სელთის რაქელ დედოფლისათა (3). ჭეშმამრატად პირველი ბინადრობა ბატარატიონთა ამ ადგილებშია და არა სომხეთში, ეს იყო, როგორც ვესტეკით, მათი სამშობლო ქვეყნა. შემდგომ ქართლისა და კახეთის დაპყრობისა არაბთაგან ქართველობა განმეორდა ამ ადგილებში. მეშვიდე საუკუნეში ქართველებმა, დავით გაჩუქვის უდაბნოს მავთერად აქ დაფუძუნეს ოლთისის მონასტერი, თავი და დასაბამი სამღვთო და საეროთა სწავლათა, აქ განხვრეტულა, წინასაღმდეგ მსკამიანობისა, ქრისტიანობის სარწმუნოებას, ასე რომ IX საუკუნეში აქ იყო 31 სამღვდელთა-მთავროს სეფდარი ან ეპარხია: მწყურველი (აწყურეში); გუმურ-ლოლი (გუმურდარის ან ჯავახეთის); იმსნელი (ან სპერისა); ანჭელი. (პურისა); მებუჯარი (ტუბეთის ან შავ-შეთისა); წურწყმელი (წურწყმისა); წყაროსთველისა (ფო-სომხურეთისა); ვლამეურთელი, ანელი, კარელი (კარი და ოლთისი); ბანელი (ტაოსკარი და ფანასკერტი); და-დასნელი (კოლა და არტანანი); ამთ გარდა ბაიბურთის ასლოს აშუგუთელი იყო სასულიერო მონასტერი. ეს იყო სამშობლო ქვეყანა ჩინუთულთა სამღვთო მწერალთა, წინდათა მამათა იოანესი, ევთიმისა, გიორგი მთაწმინდისა, გიორგი ოლთისელისა და სხვათა მრავალთა, რომელთაც შედ ახლად გუთარგუნეს სამღვთო წერილები. აქ იმეგრისთაგან თორნიკი, აღმსწინებელი დიდის ივერიის მონასტრისა იოანის მთავრად აქ გამოხდნენ უწინდინუ-ამაგათა მწერალნი და მომთარენი, ვითარ: შოთა-რუსთელი, სრგის თმარეკელი, ხაღულ მესისა შვეთელი და სხვანი.

მესამე ხალხი იყვნენ ხალხი. ქართველთა ორჯულ მოიხსენებს ამ ხალხს, პირველად, ვითარცა მესოპოტამისა,

ტაოელთა შემდგომ, ისინარხელა და მეორედ შვიის ზღვის პირსად მახლობელ გერსენის ქალაქისა. სტრაბონი ჭეშმინებს რომ ხალხები ის ხალხნი არიან, რომელთაც უმიროს (4) სახელსდებს ჭალიზონად, ან აღახნელად (5); აქ მოსულენ ადგილიად შალიბი, სადაც იპოვება ივერ-სლის მადანი. გიგიერ სენ-მარტინი გვაწყობს (6), რომელ ჭალიზონები აწ აღახნელები იყვნენ აქ მოსულნი და დასახლებულნი თურმადონის მდინარის პირსად, ტაოს-დის პრძოდის უწინ. უფ. დუბოა (4) დაწმუნებთ ამ-ბობს, რომ ხალხები ამ ჭალისონები, ან აღახნელები ქსესთარებდნენ წინაპირველად აღახნის მდინარის ნ-პირსად კახეთში. ეს აზრი დასავრებულა პირველად ამიტომ რომ ძველნი მწერალნი, მაგალ. სვიდაქს კორინელი (5) და ზლინი (6) ქსწერენ, რომ ხალხები მო-სახლებობდნენ როგორც აქ პირტოს სამეფოში, ისე ქართლში, —და ამითი ჭინს რომ იყვნენ ერთი და იგივე ხალხი. მეორე, —მეორეს აზრში აწც იპოვებინ მრავალ-ნი სასულიერო მდინარეთა, ქალაქთა, ადგილთა, რომელნიც იხილებანი საქართველოშიაც, მაგალ. ქიზიკი ქალაქი მდებარე მარმარილოს ზღვის პირსად და ქიზიკი, მდებარე კახეთში; ქუთაის ქალაქი, მდებარე ფარსიკის მდინარის სათავესად და ქუთაისი იმერეთისა; მდინარე ეს-ტური რომელსადცა ქსდას ქალაქი ანკორას ან ესტური და მდინარე სამეგრელოსი ესტური; ონის ქალაქი შვიის ზღვის პირსად მახლობელ ჭალისის ან კიზილერმავის შესართავისა და ონი იმერეთში; ჭალიზი ან აღახანი და აღახანი კახეთში და სხვანი შრდავლნი.

მეოთხე ხალხი ქართველთა არიან მკარონნი, სტრაბონი ამბობს რომელ მკარონები იმის დროს იქონ-დებოდნენ სანად (7), რომელთაც ზლინი (8) სახელს ქსდაქს

- (1) სტრაბონი წიგნი 12, თავი ორი, § 19 და 24; ილიადსტიის 856, 857.
- (2) ე. ი. მესოპოტამიის ჭალიზის (კიზილერმავი) ან აღახნის მდინარის საპირსად. სტრაბ. ბუნეე.
- (3) მებრე აზიის აღწერა, ტ. 1. გვერ. 250, 254.
- (4) მოგზაურობა ტომ. 4; გვერ. 133, 139.
- (5) დუბუას ძველი ქრტიკი ატლასში
- (6) წიგნი თავი 6, 10.
- (7) სტრაბ. წიგნი 12, თავი 2, §. 19.
- (8) წიგნი 6, თავი 3.

(1) მოსე ხორცნადი ებინის ნათარგმნი გვერდი 79.  
 (2) უფ. ბროსტეტის ქართლის ცხოვრება.  
 (3) ეკლესიის არის ეკლესიის სილაქსისა, აწ აღახნის ტა-ნი და არა აქედან; როგორც მოუთხრობს უფ. ს. მარტენი.

სანად ტენიოსად, არიანი ტანად (1) და ვიზანტიის მწერალი ტენანდ (2). ყველამ ვიცით რომ ბერძნებს არა ყვესთ ესო ჭ. ამისთვის ჭ მაგერად ზოგს უხმარია უს ზოგს „ტ“. ზოგს „ტ“. სანი ან ტანი ან ტენი არის ქართველების ჭანი (3). დეროდოტიე მოახსენებს მაკრონებს და მოუთხრობს, რომ მათ ჭქონდათ ჩვეულება წინადაცუთისა; როგორც კოლხიელებსა (4), სცილაქსი უწოდებს მაკრონებს მაკროტეფალი (5). მაკრონები სხვალებადნენ ჭროხის მდინარის მარცხნივ ნაპირზედ, სხვად ესა ლაზები დგანან (6), და მარჯვნივ ნაპირი უჭირათ ივერიელთა. ქსენოფანტის აღწერას ამას სრულებით ვიხსენებთ. როდისღ მსენოფანტი ჭანასის მდინარეს ეკვიდა (ისპარის სეობა), და გადასა ნაჭილობევის მთები, რომელნიც აწვა განსაზღვრენ ჭანეთს სამცხისაგან, მაშინ შევიდა მაკრონების ქვეშასში, რომელიც ამ სასიომეობარეს მარცხნივ ნაპირსა ჭროხის მდინარისა. მაკრონებსა ე. ი. ჭანებს, რომელნიც ქსანლობდნენ მთებში, უწოდებს სეპტაგომად (ე. ი. შვიდი კოშკი), და ღაუშატებს, რომ სეპტაგომატებსა ძველად ერქვათ მოსინაგები ე. ი. კოშკებზედ ან ბურჯებზედ მცხოვრებნი (7); ამისაგან ჭანისა რომ მოსინაგები და მაკრონები ერთი და იგივე ხელისა, ჭანად წოდებულნი. ამას გარდა სტრაბონი გვაუწყებს რომელ სახეშია (ჭანელებსა) მოსრეს საში გუნდი რომელიცა მხედრობისა, მიდრიატის დიდის ამის დროს ზირის შირ რომელიცა. იუსტინიანე იმპერატორის დროს შევიდნენ მოკნილებსა ქვეშე ვიზანტიისა და მიიღეს ქრისტიანობის საწმენოება.

მესოეთ ხელის იყენენ ტიბარენნი, სხვალებდნენ ვაგე ადილებსა; გარემოს თერმეს მდინარისა, მსლაბელ კოტიორს (წორედ) ქაფასისა, შეიმუშავედნენ მიასის და ჭქონდათ მრავალი საქონელი, წესი და ჩვეულება ჭქონდათ მსკაესად ივერიელთა (8). ტიბარენნი, სხვაბები სხვაობ-

დნენ როგორც აჭა, ისე სამცხეში და ქართლში (1). სამელოთა წირილში და გეროდოტის აღწერაში მოხსნი და ტიბარენნი ან თობალი ერთად მოახსენებან, ვითარცა ერთად ერთი ხელის (2). ვიზანტიის მწერლები არ მოახსენებენ ამ სახლსა, რადგანც მათი სადგომი ადილები იმ დროს უჭირათ ჭანელებსა.

დავით ჩუბინოვი.  
(უკუდგო იქნება)

**უიკი გვყავს და ბოლო გვაპირვამს \***

უფ. ნათიევი გამოილაშქრა ივერიის მემბრია-ნეზედ და მერე რა რივად გამოილაშქრა...სწორედ მოვახსენოთ, დიდად ღირს შესანიშნავი კაცი ყოფილა უფ. ნათიევი.

უფ. ნათიევი გვეუბნება, რომ თუმცა ჩემს შავირღებს კაცია-აღმაინის კითხვით თავს არ უხეტქამო, (რას სსარტულად და ფხანია რუსულებსა მოსვლია უფ. ნათიევი...) მაგრამ „ბუნების კარს კი კარვად გარკვევით კითხულობენ და არჩევენ ლოც(ლიკურად და გლ(ლი)ამატიკურლათა) თუ მართლ თქვენა ხართ თმ ბავშვების ოსტატი,—ეგ დაუფერებელია. თუ თქვენი საწყენი არ იქნება, ჩვენ ამის დსამტკიცებულს საბუთებს მოვეყვანთ თქვენის წერლიი-დამე, რომელიც დროების № 59-შია დაბეჭდილი. ჩვენ გაჩვენებთ, რომ თქვენი თეთორ ლოლიკაზედ დაღრამატიკაზედ მყარლად ბძანებულხართ. როგორ გგონიათ, ოსტატი რომ ლოლიკასთან დაღრამატიკასთან უმძრახად ბძანდებოდეს, მას შეუძლიან შავირღებს ლოლიკურად დაღრამატიკურად ვაარჩევიოს წაკითხული წიგნი?

(1) გეროდ. წიგნი 3. § 94; სცილაქსი კორინთელი, დუბას ძველი კარტები ატლასში.

(2) დასად. მესაქეს წიგნი თავი 10 მუსლი 2; კეკელიის წინასწარ-მეტყულება თავი 27, მუსლი 13—21; კეკელია 32—26; 38—2.

\* ერთს კაცს მორისთავის ერთი მამალი მოეპარა. გამოსდგომოდ მამლის ბატონი, სული წაყვლა ჭურდლისთავი. ჭურდს თურმე ილიის ქვეშ ამოეფანა მამალი, მაგრამ ისე კი რომ მამლის ბოლო გარდა დარჩენილა. ჭურდმა ფიცი დაწყო თურმე, რომ შენი მამალი მე არ წამოძვევინაო. ბატონი, სუდავს რა თავისის მამლის ბოლოს იღლიდაც გამოეგოსო, უხუცესა: მამობილო, შენი ფიცი მწამსო, მაგრამ ეს ბოლო კი მაკვიროვებსო.

(1) არიანის აღწერა შავის ზღვისა, გამოტ. გუმბისისა.  
(2) სტრატონის მატანე ტ. 4 გვ. 220, 225, 226.  
(3) ჭანი ქართულად ნიშნავს გამდარსა, ჭნავსა.  
(4) დეროდ. წიგნი 2, § 104.  
(5) დიოფანს ძველი ქარტები ატლასში. მაკროტეფალი, ბერძნ. გრულე თავისისა.  
(6) სტატისტიკის მატანე 4 ტ. გვ. 395.  
(7) წიგნი 12, თავი 2. §. 19.  
(8) სტრაბ. ტ. 1 კვარდი 484.

თქვენა ბძანებთ: „მგარამ არ არის რა ისეთი შემარცხენელი კაცისათვის, როდესაც (ვიმ ამ ქართულს!... არა არის რა ისეთი როდესაც...) ის სჯის საგანზედ, რომელიც მას არ ეყურება (ოღონდაც!) და მომეტებული უფრო არა არის რა, (რამ მოგასწავლეს ქართულს) ისეთი შემარცხენელი და საზოგადოების მასწავლებლისათვის!\*)“ როდესაც კაცი სჯის კაცზედ და მის მოქმედებაზედ, ოდესაც მას არც თვალთ უნახავს ეს კაცი და მისი მოქმედება და არც თვით სასუთარის ყურით გაუგონია მისი სჯა ამ მოქმედებაზედ.“ (აიერუმ ქართულის მასწავლებელი.)

რამდენსამე სტრიქონის ქვემოდ ბძანებს უფ. ნათივე: ფრიად მიკვირს უტერემონიობა მისი (აიფრის მესტრანას\*) რომელიც ასე თვავამოდებთ და ამაყად გაბედა (ნუ თუ!...) სჯა იმ სასწავლებელზედ, რომელიც არამც თუ მას, არამედ სხვასაც კი, გარდა თვით სემინარიის მასწავლებლისა, არ უნახამთ ჩემი მოქმედება“ და სხვ. როგორ მოგწონათ ეს ქართული? როგორ გარბოდნა სჯა იმ სასწავლებელზედ, რომელიც არ უნახავთ ჩემი მოქმედებაო, ამ ლოლიკით და ღრამბატკით ასწავლით საწყალს ბავშვებს?... კიდევ აფერუსმი...

თუმცა უფ. ნათივე ასე ბღაჯნის ქართულსა, მაინც გვეუბნება, ჩემმა შეგირდებმა რა თუ ნახებარში ძალიან კარგად ისწავლენ ჩემგან ქართულითა, ლოლიკურად და ღრამბატკულად არჩევენო. ამა ერთი ლოლიკურად და ღრამბატკულად დააკვირდით ამ თქვენგან თქმულსა, თუ მანდ ლოლიკა და ღრამბატკა იპოვით, ბატონო, სხვა არა იყოს რა, თქვენ ისიც არა გცოდნიათ, რომ ჯროდესაც\* და „ოდესაც“ ერთი და იგივე სიტყვაა და თქვენ უნდა დავგაჯეროთ რომ თქვენმა შეგირდებმა თქვენგან კარგად ისწავლეს ქართული; ისიც რუა თუ ნახებარში!... სიტყვა ჯროდეს-ს ხმარება არა გცოდნიათ და გვეფიცებთ, რომ თქვენი შეგირდები ქართულს ლოლიკურად და ღრამბატკულად არჩევენ! ან სხვის მარტყუბა გსურთ, ან თქვენვე მსტყუფებთ, უფ. ნათივეო.

მაგრამ თქვენს უტოდინარობას თავი დავანებოთ. ზემო მთყუანდოს სიტყვებში ერთი ისეთი რამაც მოაბოვება, რომელიც სრულს საბუთს გვაძლევს საჭვევერად აღვიაროთ, რომ თქვენ, უფ. ნათივეო,

თივეო, მართლა ღირს შესანიშნავი კაცი ყოფილხართ. თქვენ მეცხრამეტე საუკუნეში მცხოვრებს კაცს არამც თუ გიკვირთ, არამედ შემარცხენელადაც და საზოგადოდ მიგანჩიათ, რომ კაცმა იმისთანა კაცზედ ილაპარაკოს, რომელიც თვლით არ უნახავს. ამის შემდეგ თქვენ ოსტატობთ კიდევ!... წიგნსაც ასწავლით, წიგნსა, რომლის მეორეხეობითაც აღამიანს ეგ ყოვლად მსხენელი ღონისძიება მიეცა მისდა საბედნიეროდ!... მაშ ვისაც თვლით არ უნახავს ალექსანდრე მაკედონელი და სასუთარის ყურით არ გაუგონია მისი სჯა, მას, თქვენის ლოლიკით, ხმა არ ამოვადება ალექსანდრე მაკედონელზედ და მის მოქმედებაზედ. საიდან მოიტანიათ ეს ახლავანი უციკობა? სწორედ ღირს-შესანიშნავი კაცი ბძანებულხართ! ღმერთმა მშვიდობა მოგცეთ! ვანა თვითონ წიგნის არსებითი ძალა იმაში არ მდგომარეობს, რომ ტფილისელს ამერიკელთან გალაპარაკებს და ამერიკელს ტფილისელთან, თუმცა ერთმანერთი თავის დღეში თვალთათუც არ ენახათ, თქვენ კი ეს წიგნის ძალა არამც თუ გიწამებიათ, არამედ საზოგადოდ მიგანჩიათ, — და ამის შემდეგ მაინც ოსტატობთ!... ამ შემთხვევაში თქვენი უმეტრება კი არ გვაკვირვებს, თქვენი ფაქტობა ან საკვირველი.

ნუ თუ ამისთანა მეცნიერებით ვაწვდილებული გვეუბნებთ ჩვენ: „მერწმუნეთ, უფ. აეტრარო, რომ იქნება ჩვენ უფრო ვიცოდეთ თუ როგორ სჯობს სწავლა ყმაწვილისათვის.“ ვითომ რათაო, უფ. ნათივეო? რა გამოჩენილი კაცი თქვენა ხართ პედაგოგიაში, რომ მაგას ეგრე ლიტონის სიტყვით თხოულდობთ. რომელი პესტალოცკი, ლანკასტერი და დისტრეკერი თქვენა ბძანებთ, რომ ეგრე ამაყად გვიბძანებ, ჩვენ უფრო ვიცითო. იქნება მართლაც იცოდეთ, ღმერთმა მოგახმართო, მაგრამ აქაც კი ამტკიცებთ, რომ თქვენ ყველაფერი გცოდნიათ და ქართული კი არა. ამა ერთი გვიბძანებ რა არის: ჯიქნება ჩვენ უფრო ვიცოდეთ თუ როგორ სჯობს სწავლა ყმაწვილისათვის.“ ქართველი ასე იტყვოდა: „იქნება ჩვენ უფრო ვიცოდეთ ყმაწვილს როგორ უნდა ასწავლონ.“ ამა ესლა თქვენგან თქმულს დააკვირდით, თუ იქ ან ღრამბატკა, ან ლოლიკა და ან სიტყვის ცნობიერად ხმარება იპოვით, მაინც კიდევ გვეუბნებთ, რომ თქვენგან შეგირდებმა კარგათ ისწავლეს ქართული? გვეჯერა, გვეჯერა უფ. ნათივეო, რომ მუხას ვაძლი ახსიაო.

\*) ხვევ კორნეტიტრის შედგომა გზონია ჭქ. თუ ეს ასე არ არის, უფ. ნათივეო, ამას იქით იტყვით, რომ „მასწავლებელს“ მასწავლებელი ქართულად და თქვენ კი კვ სიტყვა „მასწავლებელს“ გისმინათ.

რა ექნათ, მკითხველო, თუმცა უფალი ნათიევი ძლიერ პატო-საცემი კაცი ბძანებულია და ღირს-შესანიშნავია, მაგრამ გვაპატივით, ჩვენ ვერ დაუფუკრებთ; რომ მისმა შეგირდებმა ქართული ისე იტოლდნენ, როგორც უფ, ნათიევი გვეფიცება. უფ, ნათიევის არამც თუ თვითონ არა მსკლდნია ქართულად აზრის გამოთქმა; არამედ სხვისგან თქმულის ვაგებზედაც უკაცროდ ბძანებულა. აი ამის საბუთიცა.

უფ. ნათიევი ქართულის ენის მასწავლებელი ბძანებულია გორის პროსემენარისა. ჩვენ „იერიანი“ ესთქეთი: „მივე პროსემენარის პირველს განყოფილებამში, თუმცა ქართულს ასწავლიან თურმე, მაგრამ ყოველ ღონისძიებას ხმარობენ, არა ბევრში ჩათვლით კითხვისა და ქართულის ასოების ბლაჯნის მეტი არა ისწავლობს რა“.

აი უფ. ნათიევის როგორ გაუგია ეს სიტყვები: „მიან (ესე იგი აქუაის მესტანსემ ანუ უკეთესიქათ, სომხსსკრებულის სიტყვების მთქველს) არც კი იცის რომ ჩემმა ყმაწვილებმა იციან წერა-კითხვა და სიმღერა (სერსიკი გოსლდე სოი ან); თუმცა რეა თვე არის მარტო რაც დაუწებიან სწავლა და სულ ყველანი უტკობნი იყენენ წერა-კითხვისა. უფ, ავტორი კი წინააღმდეგ ამისა არწულებს (!) მკითხველთა (მგოსველი, შეგონდალთ); რომ ქართულს სულ არ ასწავლიანო. მოდი და დაუფუკრე (მართლად და მოდი დაგვიკერეთ) გაუკრასა? მაშ სიდიმ იციან-თქო ქართული წერა-კითხვა, თუ სულ არ ასწავლიან?“ მოდი და ამის შემდეგ დაუკრეთ უფ. ნათიევი, რომ მისი შეგირდები ჯლობიკურად და ღრამბატკულად არჩვენენ წაკითხულსა.

მერე ვინ მოგახსენათ, რომ სულ არ ასწავლიანო. ავე ზემო მოყვანილი სიტყვები ჟიმერიის მემბატინისა. აბა ერთი მიბძანეთ, ვისაც თვითონ არ უფარჯიშნია მასზედ, რომ რასაც კითხულობს ის გარკვევით გაიგოს, განა მას შეუძლიან ყმაწვილებს გააგებინოს წაკითხული? უფ. ნათიევი გვეფიცება რომ აი მე შემოძლიანო, თუ ვინ და მითლი მნახეთო, ჩვენა ესთქეთი, რომ თუმცა ქართულს ასწავლიანო, მაგრამ ყოველს ღონისძიებას კი ხმარობენო, რომ ბევრმა ჩათვლით კითხვისა და ქართულის ასოების ბლაჯნის მეტი არა ისწავლობს რაო. ამ უკანასკნელში კი შემტდარნი ვართ. უფ. ნათიევის წინაშე ამის გამო ბოდრის ეხებით საქვეყნოდ. თურმე ნუ იტყვით, ეგ ყოველის ღონისძიების ხმარება, ტყუილია, აქ მარტო ერთი ღონისძიება

უხმარიათ და არა ყველა, ესე იგი, იმისთანა ოსტატი მიუწენიათ, რომლისაგანაც ბავშვნი ჩათვლით კითხვისა და ბლაჯნის წერის მეტს ვერას ისწავლიან, იმიტომ-რომ თვით ოსტატს ამაზედ მეტი ბეერი არა მსკლდნია რა, თუმცა გვეუბნება რომ დამერწმუნეთ, ჩვენ უფრო ვიცითო. თუ იცის რამე, იმ დალოცვის რაღა დღისთვის უნდა, თუ ვაჭირების დროს არ გამოიყენება.

უფ. ნათიევი ბძანებს: „ახლა ჩემი ანბანი, ჩემს ანბანს შინაგენენ კაცისის სამასწავლო მასწავლებელში. თუ რჩევა დაინახავს იმ ანბანსა სასარგებლოდ, მაშინ დაიბეჭდეს. სინამ ის ანბანი არის დაუბეჭდავი, ეგონენ არავის აქვს ნება ილანარაკოს. (რამ? მაშ სჯალბობით ყველა უნდა დაწუნდეს, ვადრე უფ. ნათიევის ანბანი ან დაიბეჭდეს!... შენი მტერი, ჩვენ სჯემე მოგუჯღის!... დამართო ჩვენო, ეს უფ. ნათიევი რა გამოგუჯღისა! \*) წიგნი არის საზოგადო კუთვნილება მხოლოდ მაშინ, როდესაც იგი დაიბეჭდება, გამოვა ქვეყანაში. ესნა კი ფრიალ უჯრიშობა (ზდილობა მგონის საზოგადო კუთვნილება უნდა იყოს!... თქვენ ხომ არ ასწავლით თქვენს შეგირდებს ზდილობასა?... უფრს ვაგრეს კი ისწავლიან!) მოხდის უფ. ავტორს მასზედ, რომ ლაპარაკობს—თუ როგორ არის შედგენილი, რა მნიშვნელობა აქვს, ვისთვის არის და სხვა? არა განათლებულს ქვეყანაში არ მოხდება ეგრეთი „უჯრიშობა“ (ან უფ. ნათიევის არ ესმის სიტყვა „უჯრიშობა“ რას ნიშნავს, ან მართლად ზდილობის ოსტატიც ყოფიდა გორის პროსემენარისა, რომელს შიაც არ ცოდნის ან ცოდვას) როგორც (ვაი თქვენსა მატრიკემულს დრამბატკოს, უფ. ნათიევი! „როგორც“ უნდა; უფ. ნათიევი, ფრასის მიმოხვრა მაცეს მითისთვის) მოუყვიდა უფ. ავტორს“.

ჩვენ თქვენი წიგნი და თხოულება არ გავიჩინებია, ჩვენ ისა ესთქეთი, რომ თქვენ რაღაც ვარმიანულს ანბანს ამოკმელებთ პროსემენარიაში, თქვენგან მოგონილსა და ამით უძნელებთ ბავშვებს სწავლასა. ეს მართალია თუ არა? თქვენ აქაც ანათიურად“ გაგივით ქართული, ჩვენ ნუ დაგვემღერებთ—ეგ თქვენის ოსტატობის ოსტატობაა, რომ რაც წაკითხობთ, ის არ გაიგოთ. არ გვიცოდით, თორემ თქვენის მოგონილის ანბანით, ესე იგი, რუსულის ასოებით ქართულს სიტყვას დაგვიწერდით, რომ „ლოგიკურად“ და „გრამმატიკულად“ წაკითხული

\*) თუმცა გვესმის რას თქმა უნდა უფ. ნათიევის, მაგრამ ისიც გვესმის, რომ რაც უნდა, იმის თქმა ქართულად ვერ მოუკრესობს.

გავარჩიათ. ეს თქვათ რომ თქვენი დაუბეჭდავი თხზუ-  
ლება გავარჩიეთ კიდევ. ვითომ „უჯიშობაღ“ რად  
გვიჩვენათ? აქ „უჯიშ“ რა „შუაშია“ უფ. ნათიფეო? ერთი  
ეს ვიწინა გვითხათ: საღ და რომელს განათლე-  
ბულს ქვეყანაში ვაგვიგათ, რომ ედრე წიგნი არ  
დაიბეჭდება, მისზედ ხმა არაფის ამოიღება. არ შიძი-  
ლება მავალითემა გვიჩვენოთ? განათლებულ ქვეყ-  
ნებში ის კი არის, რომ არამც თუ დაუბეჭდავს  
ნაწერსა, სიტყვით თქმულსაც არჩევენ და ის კი არ  
არის, რომ უტოლინარი კაცი სასწავლებელში  
ოსტატობდეს.

თქვენ თუ სიმართლისათვის გული შეგტკივთ  
განათლებულს ქვეყნებში კი არუნდა ვადაბანე-  
ბულიყავით, პასუხი უნდა მოგეცათ ყოველს იმ  
საგანზედ, რაც „ივერიის მართანეში“ იყო. იქ იყო  
რომ: 1) გორის სემენარიაში და არა პროსემენა-  
რიაში ქართულს არ ასწავლიან. აბა თქვენს წე-  
რილში ამის პასუხად ან ერთი სიტყვა გვიჩვენეთ:  
2) იმერლებს, გურულებს, ფშალებს,—ქართვე-  
ლებს ერთსა და იმავე გვარტომად არა ჰსთვლია-  
ნო. აბა ამის პასუხად თქვენს წერილში ერთი სიტ-  
ყვა გვიჩვენეთ. 3) პროსემენარიაში მეორე განყო-  
ფილებაში ქართულს არ ასწავლიანო. თქვენ ამის  
პასუხად ბიანდო, ვითომც ამ განყოფილებაში  
ჰარაბე თუ ქართველებმა, რუსებმაც დასომხებმაც ის-  
წავლესო. მაშასადამე არ ასწავლით, რადგანაც სწავ-  
ლულს სწავლება არ უნდა. ჩვენც მაგას ვამბობთ,  
რომ ამ განყოფილებაში არ ასწავლიან ქართულსა  
და იმით თავს ვერ გაიმართლებთ, რომ ისწავლეს  
კიდევარ და ამიტომ არ ასწავლიანო. ამას ვერ  
დაგიჯერებთ. ან იქნება რაკი ჩათვლით კითხვა იციან  
და ბლაჯნით წერა,—ეგ ცოდნა გგონიათ. თქვენ-  
გან არც ეგ არის საკვირველი. 4) ივერიაში“ იყო,  
რომ თქვენ ქართულს ანბანს რაღაც თქვენ-  
გან მოგონილი ასოები ჩაუმატეთ და იმ ასოე-  
ბით დაწერილ სიტყვებს აკითხებთ. ეს ტყუილია,  
თუ მართალი? რატომ ამაზედ ერთი სიტყვა მაინც  
არ დახარჯეთ? იმის მიგვიჩად რომ განათლებულს  
ქვეყნებს გადასწავლით, ამაზედ გეთქვით რამე.  
თქვენს ზედს მადლობა შესწირეთ რომ ჩვენი ქვეყანა  
განათლებელია, თარემ ვისაც „როდესაც“ და  
„ოდესაც“ სხვა და სხვა სიტყვა ჰგონია, ის ქართუ-  
ლის ენის ოსტატობას თავის დღეში არ ეღიარებ-  
ოდა.

არა, უფ. ნათიფეო! თუ მართლა ისეთი ხართ,  
როგორც თქვენი წერილი გვაუწყებს, ბევრიც რომ  
გვეყვითოთ, ჩემი შეგირდები ქართულად პარავათ

გარკვევით კითხულობენ და არჩევენ ლოგიკურა-  
თაცა და გრამმატიკულათაცა, თუნდა გეწყინოთ  
ვერ დაეჯერებთ. თქვე დალოცვილო, მაგ ახოვანს  
უფიცობას რომ ილლიის ქვეშ მალავთ, ბოლოსაც  
მაინც ნულარ გამოაჩენილდ. და ამიტომაც თქვენდა  
ნუგეშად ამას ვიტყვით: თქვენი ფიცი დაღ გეწამს,  
მაგრამ ის წყუელი უფიცობის ბოლო რომ გამო-  
შვერილია, ის კი გვაკვირებს.

**სასაუბრო და სახშირბეძლი.**

სადგ დღი მდინარე წყაღია,—იქ იმის შტოები  
ჰატარს წულეზიდ უნდა იყენეს; ამ სინარჯვე, სცარგინის  
გზის უმთავრესი გასწილდებუა არის,—იქ იმის შტოებც  
უნდა განდნენ, ეს ასეა ყოველგან, და ჩვენ ფოთი-თბილისის  
გზასაც ეს ამავე უნდა მოელოდეს,—ადრე, თუ გვიან  
შტოები უნდა გამოეხას. ჯერ-ჯერობით ერთი შტო რთ-  
ნის სადგომიდან ქუთაისმდის შესრულდა და კიდევც  
მოქმედებს.

მართალია, ქუთაისი თავის დღეში ვერ დაიგეწებს,  
თუ რა უსმინდოდ და უარს გვერდით მის ფოთი-თბი-  
ლისის რკინის გზამ, მაგრამ რა გავწუბას, რაც იყო,  
იყო, ამას აღარაფერს ვთქვამვართ,—და სულ არანაოს-  
თან ქუთაისის შტოც დიდი საქონელია. ერთი სიტყვით  
როგორც და რა სინარჯაც იყო, დღეს ქუთაისშიაც გვე-  
მის ორთქლ-მაგალს სტვენ-ყევილი—ეს მიდის და ამა-  
ტის და მფრთხობი ხმა.

არ გივი სსვა რასა ჰგონობს და მე კი რადაც გა-  
მოუთქმელის სიამოვნებით აღტყებულად ვარ ყოველთვის,  
როცა ეს ხმა მესმის,—ჩვენ შელომანხთან კი დიდს  
ზოდიშს ვითხოვ: ჩემი პოეზიური გრძობა ამ შემთხვე-  
ვაში ისე დახეულია, რომ თვით რიონის ნანარკის  
ტურფა სხანასთან, მშენიერებით სსვეს აქაუნს მთაბარს  
და მიწა-წყალს ჩემს თვალში მსოლიდ მის აქეთ მივდით  
სრული შნა და ღაზიათ, რაც ზედ გაჭკვი გამოჭკვიის  
ორთქლ-მაგალს ძლიერი ხმა. ეს ხმა აღარავს ჩემს გულ-  
ში უმადლეს გრძობას კაცის მსხეობასს, ძლიერების-  
სა და ძილიების რადც სსნუგეშო იშოდეს... კაცის  
ბედნიერების უმადლესი შტერი იყო და დღესაც ის  
არის სიშორის და უგზობის გამო სსვა და სსვა  
ქვეწებს შუა მისულ-მოსულის სინდლე, რომლის მიხე-  
ზით შუგულებულია იყო აღბე-მიცემისა და ამისთან გა-

ნათლებს დადებებს საზოგადოებაში, მხოლოდ ცეცხლით მატარებელმა მანქანამ ქსილი ამ საშინელ დაბრკოლებას და შერმე ისეთის ძლიერებითა და თითქო გონიერულითა სიძლიერით, რომ ჯანის გონება ჟღერდ ვერ შეჩვეულად ამ საკვირველ მოვლენებს. გული ემართივლივით ივსება, როდესაც მიმჭვრელი გავიხილვან თავს ვადკვებ ჩვენ ჩვეულებრივად ტლახანს, გაუფლელ გზებს, მწუხარებას და განსხვავდელის ფორტის სტანდიაუსა და იმთ სმსტრიტლუსა... მისთვის ერთხელ ფთობი-თბილისის რკინის გზის გახსნის პირველ წელწადს რომ რკინის გზით სატარებელი (ПОЕЗД), რომელშიაც მე ვიქვამ, ერთდოთ მიჭვრდა სურამის ხეობაში. როდესაც ძველს ფორტის სტანდიას—ძლიერს გაუხილვან. და, ვიდაცამ ვაგონიდან თავი გამიჭყო და მძლეს სმით შეჭხისხ სტანდიის წინ მდგომარეს სმსტრიტლუს: **„Смотритель, а! Что, лошадей нѣту, а? ах ты . . . . . Что. нѣту лошадей, а?... შენი...!** დაუბატ მან ძლიერებისათვის ჭართული გინება, რომელიც სხვა შემთხვევაში საზოგადოებას განაგონი იქნებოდა, მაგრამ იმ დროს ვი უყვალს საბითონების დიმიდი მოკვებულს, ძველის მგზავრობის წესთა სიძლიერეს, ჩვენს წარსულ გაჭირვებას და ჭანან-წყვეტას, რომელსაც ასე ცხადად გაგონებდენ ძველი მონგრეული ფორტის სტანდიაუსი და იმთი სმსტრიტლები თავიანთის განუშორებელის გაკარებობით... ნეტავ არ იქნება, სხვა გაჭირვებას . . . . . ასე დარდიმანდულად ჩაურბინდეთ გვერდითა და ერთს ჭართულს ღზხათიანს გინებასაც ზედ დაკავსდელით რადებე!

ქ სიტუაცს შეესწავრტ და ორივე სიტუაცს მიგახსენებ შეთხველა ოსმალეთზე.

— ფიქრი ნუ გაჭვას, ჩემო შეთხველა, ჩვენს დროსაკვირველ და მოულოდნელ სპექტების დროა. . . . ოსმალეთი—ეს ურთ და ბედი ჩვენსა, ეს მართებლობის მძლავრობისა და თვით-მწებვლობის საბუდარი ფიქრობს კეთილ-დღეობის მოპოვებას და ფინიქსისგით განსხვებას ვერცხმეულის უმადლესის ცივილიზაციის მიღებითა, . . . . .

მართლაც რომ ოსმალეთი დღეს ისეთს გასაოცარს მკვლელის წარმოკვადგენს, რომელსაც შეუძლებელია არ ეთხოვით სრული ჩვენი უურადლება.

იმ სიმოქალაქა და სპოლიტიკო ცხოვრების დედაზარებს, სრული და წილობებს, რომელნიც ევროპელებმა შეიძინეს მრავალის საუფრობის ბრძოლითა და ჭინჩხულობითა, დღეს ოსმალეთი ისე ეპატრონება, როგორც თავის სმკვიდროს და ისეთი სითამამით აღიარებენ მათ თავიანთის ცხოვრების წინამძღოლად, თითქო ვერც ვი ატუობდენ, თუ რა შეუსაბამო საქმეა მისი იმ მათგან მოქმედება.

ოსმალეთის კონსტიტუციასევე იმის დაწესების პირველ დროს ბუერი სიცილი და მისხრობა ატუდა ეთქვლის მხრით საზოგადოებაში, ბუერი ხუმრობა და მოსწრებული სიტუაცა ითქვა ამ საგანზე, — ვინ ოსმალე და ვინ პარლამენტია, თვითონ სიტუაცები—გოსმალეთის პარლამენტია ერთმანეთს რომ ვერ ეწეობან, ცხოვრებაში რად ეშვავი მოაწობს იმთა? და აქვარები. მაგრამ პარლამენტის პირველსვე კრების შემდეგ უყვალსათვის ცხადი შეიქნა, რომ ოსმალეთი არც ისე უცხინი ყოფილან თურქი საკონსტიტუციო წესებისა, როგორც ჩვენ ვფიქრობდით. ეს გუშინდელი მონები, რომელთაც აქამდის არა მოკვითსებოდათ რა გარდა სმამოკვებელის მოწინაღობისა, ისეთი თავისუფლებით, პირთხვლად და დირსუვლად იქნოდნენ მართებლობის მიმართ სპარლამენტო ბასის დროს, ისე გულმხრებულად და მხნედ შეუდგნენ თავიანთ ვადღეულებების აღსრულებას, რომ უკვლავ გააკვირვა მტერიც და მოყვარც. მე როგორც ჭართველი ჯანი, ოსმალეთის მოყვარც არაოღეს არ ვუოფილვარ და დღეს სომ, რასაკვირველია, ვიდეგ უფრო ნაკლებად ვიქნები, — მაგრამ სიმართლე უნდა ვთქვა, — მე რომ იმთ სპარლამენტო კრების ბასის ამავს კვითხულობდი, რომელიც მომხდარიყო წარსულ მისის 14, ასე მეკოხა, თუ დიდის ფრანციულის რეგულირების გეგმის სმა შესძლდა და არა სპარალო ოსმალეთისა. იმ დღეს დაუბრტატების ზალატში რამდენსამე დაუბრტატებს მხრვრელი სიტუაციით გამომკვარვებით მართებლობის ხანტია, თავის-მოყვარებ და ჩვენისსამე უზრუნველობა... ჩვენს შეგვიწინავს ჩვენი უგანსანელი გრომა, ამოხდა ერთი დაუბრტატე, ჩვენი მოვლები სისხლს ანთხვენ ჩვენ საზღვარებზე, თქვენი უმადლესი თანამდებობის კაცები შევიდენ რადეს აკოეიენ? ჩვენი მხრები თქვენგან აკვებულენი შემძილით რომ იტანებ-

ბიან, თქვენ რა შემოქმედებას ახლეთ მათ თქვენი სიმილი-  
 რიდან? ჩვენი სამშობლო ქვეყნის მშენებლების უგრძობ-  
 ბუნობა, თქვენი საკმე მსოფლივ ის არის რომ ოპორტი-  
 მითეობით და გვიანდელი ეკონომიკის სისტემის  
 ცხოვრება და ჩვენი ქვეყნის დასახსნელად კი არც  
 ხისხლას სწინავე და არც რასმეს იმეტებთ თქვენის სიმი-  
 ლიდანსაგან: ყოველგვარი მიმივი ვაღივებულეს ჩვენ და  
 ყოველგვარი განსხვავება თქვენ განა?!

მეორე დეპუტატმა თავის სიმილით სახე სიტყუ-  
 ბი ასე დახატა: „დეი, ამათ (მინისტრებისგან სელი  
 გაილან) კარგად შეინახონ თავიანთი ოპორტი და ვერცხლი  
 ჩვენ კი ყველა შემოვიტოვო ჩვენს მიხედვით, რაც ვიღაც  
 ეკონომიკის, მაგრამ იმ შირობით, რომ ამათ ზღერ  
 გახდონ ჩვენს შემოვიტოვო სელი ახლან; რომ ჩვენი უკ-  
 ნასხელი გროშები ჩვენ დაგვიტოვო ახლან დასხვრეს.“  
 ამის შემდეგ დეპუტატების შიდაცამე ერთმანდალად წყვე-  
 ტა მართებლობის გაკიცხვა.

ამ ამბის მომსწრემ როგორ არ გაევივირო და  
 არ ვეიითხო, თუ სად რა იქნენ ოსმალეთში ხვათქრო-  
 ბისაღმდეგ მონებრები მორჩილებას და თუქვემ კუპა? ოს-  
 მალეთის სასოგადობრივი და სახალხოტეო ცვლილების  
 სწრაფი მსვლელობა იმ გურობა, თითქო მართლაც  
 რეინის გზით მიზნადეს, და თეთი დეპუტატების ში-  
 ლატის მიერ მართებლობის გაკიცხვა არ გვაგონებს გან-  
 ხასაჟირობისაგან, სხატრატლის გაანხილვას სემოდ რომ  
 ვსთქვით?

ჩვენთვის აქ უნდადების დირსი ის არის, რომ  
 ჩვენ ყველას გვაგონა თუ ეს დიდი რეფორმა, რომელ-  
 ნიც ასე სეტყვისათვის მოულოდნელად თავს წაწყდა ოს-  
 მალეთის, თქვის მოსაქილებელ ნიადვს ვერ იმოვიდნენ  
 და მუხოდის თესლის კედელზე შეერის და ითეს, უნა-  
 ყოფოდ და უმნიშვნელოდ ჩავლიდნენ, მაგრამ ჩვენი  
 შეცდომა ამ შემთხვევაში—უნდა გაეტყუეთ—საეჭო ადარ  
 არის.

რას უნდა შეავროთ ეს მოვლინება ოსმალეთში?  
 რა ნიარად შესაძლებელია, რომ ფადიმჭურ წესებზედ,  
 უორნზედ და იმათ შესაფერ სათუბზედ დაფუძნებული  
 სახალხოტეო და სასოგადობრიო ცხოვრება დიდის

რეფორმის დროადგან მინიჭებულს თვით-მმართვე-  
 ლობის წესებს თვისებდეს? ამ გარემოების ასნს შეიძ-  
 ლება მსოფლივ იმით, რომ ჩვენ ვერ ვატუობდით, თა-  
 რემ ამ რეფორმების მისაღებად ოსმალეთი თურმე მო-  
 სადებული ყოფილა, ჩვენი მიუშვადრობა ამ საქმეში  
 ძირელ შესადობელია, რადგან ოსმალეთი თავის საწმე-  
 მოების და ჩვეულების ძალით ისეთს განსხვავებულ მდგო-  
 მარებაში იყო, რომელიც ევროპის ცოლიოისცი-  
 სათვის მს თითქმის მიუკარებელად ჭეოფდა

მაგრამ საქმი იმში მდგომარეობს, რომ დღეს ისე-  
 თი დროა, როდესაც ევროპულს ცოლიოისციას ვერა-  
 თერი ვეღარ ვაშეკრებთ; ლამის ჩინეთის დიდი კედ-  
 ლაც ავრ შეარდობს, თორემ სსვტან შვირთა ისეთი  
 ვითსე, სდაც იმის სინათლე და მღიერება არ მოუშა-  
 ლეს.

ერთს თანხილეს უნდადში ამათ წინეთ წინითქმე-  
 ლი იყო ის ახრო, რომ მეტნიერებას და სელოფინებას  
 კარდა ევროპა-მეორეს შეს ტელეგრაფის და სუენის  
 ყელის გაჭრისა, სსვტ დიდრ საქმი ვითომც ჟერ-ჟერობით  
 სდა ვაქოთობისათ და; მაგრამ ეს კი ახლან მიუღია უფ. მეტ-  
 ნიერს მსუდელოებაში, რომ სსვტ უდიდებულესი საქმი და  
 შეიძლება მისეოდ, რომლის ძალითაც მთელი ქვეყნა ასე ურ-  
 თება და უკავშირდება ევროპის განათებას? მეტნიერება  
 და სელოფინება არა თუ სუენის ყელსა, მთელის დღე-  
 მიწისებლას ქსტრის და უსალოეებს სანატრელ ვითილ-  
 დელობას. დღეს, მადლობა დეერს, ის დრო დანდა  
 როდესაც ამისანს ქველი „ლიანთი“ როგორც მავალითა  
 ურრ სასოგადობის ახრო უნდა შეიცვალას და სინდა-  
 გი მომხილვას და მეტე რეფორმა შემოვიტოვო სსვტ-  
 ლებაში მისაღები ადარ უნდა იყენენ შეტადრე საქრის-  
 ტიანო ქვეყნებში, სდაც ახროც ძირელ შეცვლიდა და  
 ნიადვტრ შსვად არის სრულის და მრავალ-გვარის რეფორ-  
 მების მისაღებად.

პ. ნ. ...ძე.